

Sag C-244/94

Fédération française des sociétés d'assurance m.fl. mod Ministère de l'Agriculture et de la Pêche

(anmodning om præjudiciel afgørelse
indgivet af Frankrigs Conseil d'État)

»EF-traktatens artikel 85 ff. — begrebet virksomhed —
organ, der forvalter en frivillig, supplerende
social sikringsordning«

Forslag til afgørelse fra generaladvokat G. Tesauro fremsat den 13. juli 1995	4015
Domstolens dom af 16. november 1995	4022

Sammendrag af dom

Konkurrence — fællesskabsregler — virksomhed — begreb — organ, der forvalter en supplerende, frivillig alderdomsforsikringsordning — udformet efter en kapitaliseringsordning — omfattet

(EF-traktaten, art. 85 og 86)

Et organ uden vinding for øje, der forvalter en aldersforsikringsordning, der er indført i henhold til lov som en frivillig ordning til supplement af en obligatorisk forsikring, og som i henhold til administrativt fastsatte bestemmelser har form af en kapitalforsikring, navnlig for så vidt angår betingelser for tilslutning, bidrag og ydelser, er en virksomhed i traktatens artikel 85 ff.'s forstand. Selv

om et sådant organ ikke har vinding for øje, og selv om den ordning, det administrerer, i begrænset omfang omfatter visse elementer af solidaritet, dog uden sammenligning med, hvad der kendetegner lovpligtige sociale sikringsordninger, udøver det virksomhed af økonomisk karakter i konkurrence med livsforsikringselskaber.